

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 49/50 (1907)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B^d IL.

ZÜRICH, den 9. März 1907.

N^o 10.

Insertionspreis:
Für die 4-gespartene Petitzeile
oder deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annoncen-Expedition
RUDOLF MOSSE,
Zürich.

Basel, Bern, St. Gallen,
Berlin, Breslau, Dresden,
Frankfurt a. M., Hamburg,
Köln, Leipzig, Magdeburg,
München, Stuttgart, Wien.

Verblendsteinfabrik Lausen A.-G. (Baselland)

Glasierte und unglasierte Verblendsteine und feuer- u. hochfeuerfeste Produkte

Neubau der Evangelischen Kirche und Schule zu Cairo, Egypten.

Lieferanten von Baumaterialien und Einrichtungsgegenständen für obige Bauten, wollen ihre Preislisten, Muster etc. ohne Verzug an Deutsches Konsulat, Cairo einsenden.

Der Gemeinde-Vorstand.

Schulhaus an der Riedtlistrasse.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Ausführung der Erd-, Maurer-, Zimmer-, Granit- und Steinhauerarbeiten, Massivdecken-Konstruktion, Walzeisen-Lieferung und Zentralheizungs-Anlage für das Schulhaus mit Turnhalle an der Riedtlistrasse wird hiermit der öffentliche Wettbewerb eröffnet. Pläne und Uebernahmsbedingungen liegen vom 28. Februar bis 13. März, je vormittags von 9—12 Uhr, im Bureau der Unterzeichneten zur Einsicht auf, wo auch die gedruckten Vorausmasse bezogen werden können. Angebote sind verschlossen, mit der Aufschrift „Offerte Schulhaus Riedtlistrasse“ versehen, bis zum 16. März 1907, abends 6 Uhr, dem Bauvorstand I einzureichen.

Eingabetermin für Zentralheizungs-Offerte 6. April 1907.

Zürich, den 26. Februar 1907.
(Neuer Seidenhof, Gerbergasse 5, 4. Stock.)

Bischoff & Weideli, Architekten.

Wasserversorgung Schwerzenbach

Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Gemeinde Schwerzenbach (Kt. Zürich) vergibt auf dem Konkurrenzwege die Erstellung ihrer Wasserversorgung, Pumpenhaus, ca. 2750 m **Hauptleitung** 75—150 mm, 14 **Hydranten**, **Reservoir** 200 m³, etc.

Pläne und Bauvorschriften liegen bei Herrn Gemeindepfarrer Jacob Walder z. Wiesenthal zur Einsicht auf, woselbst auch Vorausmassformulare bezogen werden können.

Eingaben sind verschlossen mit der Aufschrift «Wasserversorgung Schwerzenbach» bis zum 16. März 1907 an den Präsidenten der Unterzeichneten, Herrn Präsident Joh. Walder in Schwerzenbach einzureichen.

Schwerzenbach, den 1. März 1907.

Die Baukommission.

Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt sich B. Emch, Ingenieurbureau, Bern, Schwarzwaldstr. 61.

Concours.

La Commission pour l'érection des monuments Francillon et Jolissaint à St-Imier, ouvre un concours entre les architectes et artistes domiciliés dans les Cantons de Berne et Neuchâtel pour obtenir les plans et devis des **piedestaux** nécessaires à l'érection des deux bustes existants.

Une somme de frs. 500.— est à la disposition du Jury composé de MM. Davinet, arch. à Berne, Propper, prof. à Biel, et L'Eplattenier, prof. à Chaux-de-Fonds.

Les personnes qui désirent y prendre part sont priés de s'adresser au bureau d'architecture Wild à St-Imier, qui leur communiquera le programme et les conditions du concours.

St-Imier, le 27 février 1907.

La Commission des monuments:
H. Lanz.

Rhätische Bahn.

Bauausschreibung.

Die Lieferung und Montierung einer **eisernen Brücke von 20 m Lichtheite** über das Landwasser bei Frauenkirch, auf der Linie Davos-Filisur, ist zu vergeben.

Pläne und Bauvorschriften können auf dem Baubureau der Rhätischen Bahn im alten Postgebäude in Chur eingesehen werden.

Angebote für die Tonne Eisengewicht der fertig aufgestellten Brücke sind längstens bis zum 15. März 1907 dem Baubureau Davos-Filisur in Chur einzureichen.

Chur, 23. Februar 1907.

Die Direktion.

Wir suchen einen sprachkundigen

Elektro-Ingenieur

für unsere Projektierungsbüros. Offerten mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen praktischen Tätigkeit, der Sprachkenntnisse, Gehaltsansprüche etc. unter Beifügung von Photographie und Zeugnis-Abschriften sind zu richten an die

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie,
Baden (Schweiz).

CARLMÜLLER
ZÜRICH
Patent-Bureau
PRIMA
REFERENZEN

Kopierbureau Steinmann & Erni,
gegründet 1892,
Börsenstr. 10, Zürich. — Schreib-
masch.-Arbeiten. Vervielfält. Diktat.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Lieferung und Montierung des eisernen Ueberbaues für die Unterführung der Sägestrasse bei Langnau, Km 37,984 der Linie Bern-Luzern, im Gewichte von zirka 40 Tonnen wird hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne und Uebernahmsbedingungen sind im Bureau des Oberingenieurs, Leimenstrasse 2 II in Basel, zur Einsicht aufgelegt, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Schriftliche Uebernahmangebote sind bis Montag den 18. März 1907 verschlossen mit der Aufschrift: „Ueberbau für die Unterführung der Sägestrasse in Langnau“ der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Die Angebote sind bis 31. März 1907 verbindlich.

Basel, den 23. Februar 1907.

Kreisdirektion II
der schweizerischen Bundesbahnen.

Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis II.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die anlässlich der Erstellung der Unterführung der Sägestrasse in Langnau, Km. 37,984 der Linie Gümligen-Luzern, auszuführenden **Erd-, Maurer- und Chaussierungsarbeiten** werden hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Sie umfassen in der Hauptsache:

Erdarbeiten	zirka 12,000 m ³
Mauerwerk	> 470 m ³
Granit	> 25 m ³
Zementröhrendurchlässe . . .	> 50 m
Beschotterung	> 300 m ³
Chaussierungsarbeiten	> 850 m ³
Pflasterung	> 650 m ²

Pläne, Bedingungen und Arbeitsprogramm können auf dem Bureau des Bahningenieurs in Bern, Verwaltungsgebäude der schweizerischen Bundesbahnen, eingesehen werden, wo auch Eingabeformulare kostenfrei zu beziehen sind.

Uebernahmsofferten unter der Aufschrift „Sägestrasseunterführung in Langnau“ sind bis 25. März 1907 schriftlich und verschlossen der unterzeichneten Kreisdirektion einzusenden. Später einlaufende Offerten werden nicht berücksichtigt.

Die Angebote bleiben bis 30. April 1907 verbindlich.

Basel, den 26. Februar 1907.

Kreisdirektion II
der schweizer. Bundesbahnen.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis IV.

Ausschreibung von Granitarbeiten.

Die Lieferung der Granitarbeiten, ca. 17 m³, für Hochbauten auf den Stationen **Kreuzlingen, Trübbach, Schwarzenbach, Attikon und Maienfeld** wird hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne sowie Offertformulare können beim Oberingenieur des Kreises IV in St. Gallen bezogen werden.

Offerten sind bis spätestens den 12. März d. Js. unter der Aufschrift „Eingabe betreffend Granitarbeiten für Hochbauten“ verschlossen der unterzeichneten Kreisdirektion einzureichen.

Die Angebote bleiben bis 12. April d. Js. verbindlich.

St. Gallen, den 27. Februar 1907.

Die Kreisdirektion IV.

Gutgelegenes Fabrikanwesen

mit konstanter Wasserkraft ist zu verkaufen event. zu verpachten. — Offerten sub Chiffre Z. S. 793 an die Annoncen-Exp. Rudolf Mosse, Zürich.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis III.

Konkurrenzöffnung.

Die Kreisdirektion III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung und Aufstellung von 3 Kranen, und zwar:

1. eines Bockkrans von 20 Tonnen Tragkraft für den Bahnhof Zug;
2. " " " 15 " " die Stat. Dietikon;
3. eines Drehkrans mit eisernem Fundament von 6 Tonnen Tragkraft für die Station Niederweningen.

Die Lieferungsbedingungen können auf dem Bureau des Oberingenieurs im alten Rohmaterialbahnhof in Zürich bezogen werden.

Uebernahmsofferten sind bis zum 21. März 1907 verschlossen und mit der Aufschrift „Kraue“ der unterzeichneten Kreisdirektion einzureichen. Die Angebote bleiben bis zum 7. April 1907 verbindlich.

Zürich, den 26. Februar 1907.

Kreisdirektion III
der schweizerischen Bundesbahnen.

Ingenieur-Stelle.

Die Stelle des **Wasserrechts-Ingenieurs** der kant. **Baudirektion** ist neu zu besetzen. — Nähere Auskunft über die mit dieser Stelle verbundenen Obliegenheiten erteilt der **Adjunkt des Kantonsingenieurs** (Obmannamt, Zimmer 37). — **Besoldung**: 4200—5800 Franken. Bewerber, welche auch Kenntnisse im Bau von Wassermotoren und im Gebiete der **Elektrotechnik** besitzen, werden bevorzugt.

Anmeldungen mit Angaben über den Bildungsgang und unter Beilage von Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit sind bis zum 16. März 1907 bei der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Zürich, den 1. März 1907.

Für die Direktion der öffentl. Bauten:
Der I. Sekretär: **Dr. E. Klöti**.

Schweizerische Bundesbahnen. Generaldirektion.

Vakante Stelle:

Ingenieur II. Klasse im Bureau des Oberingenieurs.

Erfordernisse: Hochschulbildung und Erfahrung auf dem Gebiete der Stellwerkeinrichtungen.

Besoldung: Fr. 3500 bis Fr. 5000.

Anmeldungstermin: 20. März 1907.

Anmeldung schriftlich an die **Generaldirektion** der schweizerischen Bundesbahnen in Bern.

Westschweizerisches Technikum in Biel.

Fachschulen:

1. Die Uhrenmacherschule mit Spezialabteilung für Rhabilleure und Remontiere.
2. Die Schule für Maschinentechniker, Elektrotechniker, Monture, Klein- und Felsmechaniker.
3. Die Bauschule.
4. Die Kunstgewerbe-, Gravier- und Ziselierschule mit Spezialabteilung für Uhrenschalendekoration.
5. Die Eisenbahn- und Postschule.

(Der Eintritt in die letztere findet nur im Frühling statt.)

Unterricht deutsch und französisch.

Im Wintersemester: Vorkurs zur Vorbereitung für den Eintritt im Frühling.

Aufnahmeprüfungen den 8. April, morgens 8 Uhr, im Technikumsgebäude. Beginn des Sommersemesters den 10. April 1907. Anfragen und Anmeldungen sind an die Direktion zu richten. Schulprogramm gratis.

Biel, den 15. Februar 1907.

Der Präsident der Aufsichtskommission: **August Weber**.

Junger Architekt,

der seine Studien an der Ecole des Beaux Arts in Paris beendet hat, sucht aufs Frühjahr **Stelle** bei erster Architektur-Firma zur praktischen Ausbildung. Zeichnungen, Pläne, sowie nähere Angaben über den Studiengang stehen zur Verfügung.

Offerten erbeten sub Chiffre Z. R. 2017 an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich.

 **Ingenieurbureau für Tiefbau K. SCHORNO, BERN**
(Chuzenstr. 30) empfiehlt sich f. Vorarbeiten u. Bauausführungen.

Isolirungen aller Art.

Fachkundige
Ratschläge,
Pläne und
Kosten-
Voranschläge
gratis.



WANNER & Cie. HORGEN

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolirungen.
Generalvertreter der Korksteinfabrik
GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

Steinbrecher

mit oder ohne Sandwalzwerk
— fahrbar oder stationär —

**Grösste Leistung.
Vorzügliche Konstruktion.
Viele Anlagen im Gebrauch!**

Alle Maschinen
für Kies- und Sandbereitung.

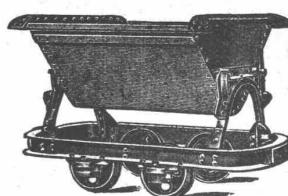
Kostenvoranschläge durch:

Robert Aebi & Co.
Zürich V.

A. W. FABER'S „CASTELL“-Bleistift

der beste der Gegenwart.

Deutsches Fabrikat.



Verkauf und Vermietung

von **Rollbahngleisen**

Stahlschienen — Kippwagen — Plattformwagen — Weichen — Drehscheiben

Baulokomotiven — Lokomobilen

Zentrifugalpumpen — Membranpumpen — Betonmischmaschinen — Hebezeuge jeder Art — Bau-Werkzeuge

Telephon 2752
Telegramme: Rollbahn

H. von Arx & Co., Zürich

Bureaux:
Sihlhofstrasse 12

ARBENZ- LASTWAGEN und OMNIBUSSE

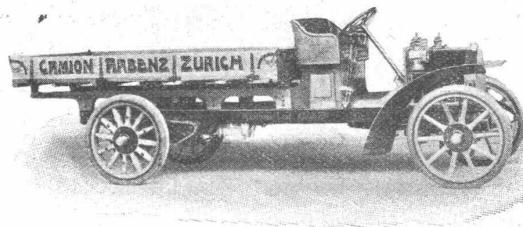
Der billigste, einfachste, betriebssicherste, im Betrieb rentabelste Motorlastwagen der Gegenwart.

Konkurrenzlose Konstruktion.

Kurze Lieferfrist.

6 Monate Garantie.

E. Arbenz & Co. Motorwagenfabrik Zürich.



Zentralheizungen aller Systeme. Sanitäre Anlagen.

Ia. Referenzen über Hunderte ausgeführter Anlagen.
Rob. Liechti, Ingenieur, Zürich. — Liechti & Köpp, St. Gallen.

Düsseldorfer Röhrenindustrie

Düsseldorf-
Oberbilk

empfiehlt

schmiedeeiserne Röhren

bis 1200 mm Durchmesser,
gerade und gebogen, ☐ ☐

für Dampf-Leitungen, Wasser-Leitungen, Turbinen-Leitungen, hydraulische Anlagen, Kondensations-Anlagen etc. mit allen erforderlichen Verbindungen u. Formstücken.

Vertreter für die Schweiz: **G. A. Bourgeois-Richter, Ing., Zürich II**, Breitingerstr. 5.

Oehler & Co., Aarau

Maschinenfabrik, Eisen- und Stahlgiessereien

empfehlen sich zur Lieferung

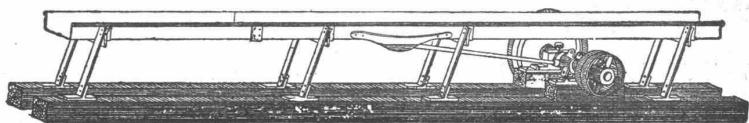
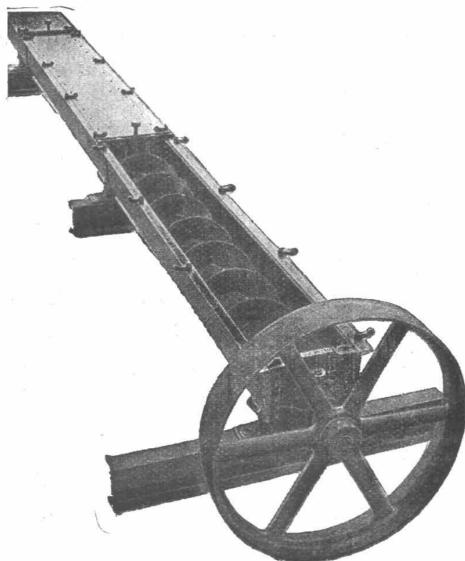
kompletter Transportanlagen

für Kalk- und Zementfabriken, Ton- und Zementwarenfabriken etc., wie

**Elevatoren, Transportschnecken,
Förderrinnen, Transportbänder,
Aufzüge**

mit mechanischem und elektrischem Antrieb,
Kollergänge, **Rohrmühlen**, Hängebahnen
und Luftseilbahnen.

Brecherplatten, Panzerplatten, Stahlguss
etc.



Zentralheizungs-Fabrik Altorfer & Lehmann, Zofingen

liefern und erstellen als Spezialität, unter weitgehender Garantie
Zentralheizungen aller Systeme
 SANITÄRE EINRICHTUNGEN wie Bad-, Wasch-, Klossets- und Toiletten-Einrichtungen.
 Prima Referenzen zur Verfügung.

Zweiggeschäft in St. Gallen, Lugano und Milano.

EUBÖOLITH



Bester Boden für

Fabrikant: E. Séquin, Zürich. Generalvertreter: Felix Beran, Zürich.

Fabriken
 Schulen
 Spitäler
 Geschäfts-
 häuser



Wanderer

der
Wanderer-Fahrradwerke

vorm. Winklhofer & Jaenische A. G.
 Schönau bei Chemnitz

Vertretung und Lager
 für die Schweiz:

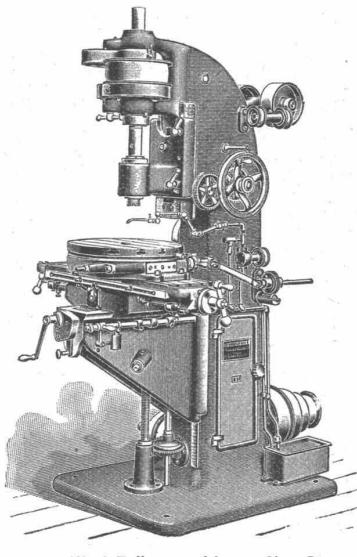
W. WOLF, Ingenieur
 vormals Wolf & Weiss

Zürich I, Brandschenkestrasse 7

Erste Referenzen
 des In- und Auslandes

Präzisions-Fräsmaschinen

aller Art in höchster Vollendung

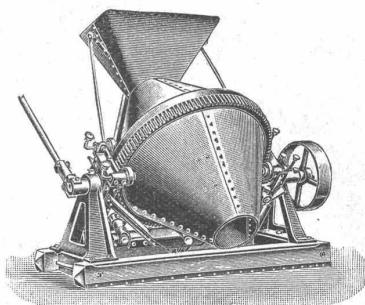


Vertikal-Fräsmaschine. No. 2.



Anerkannt beste
Dynamit-Sorten
 für alle Sprengzwecke

sowie **Zündschnüre und Kapseln**
 liefert
Dynamit Nobel, A.-G., Zürich
 Fabrik in Isleten (Uri).
 Dépôts in der ganzen Schweiz.
 Mythenstrasse 21.
 Telephon 3623.



Sensationelle Erfindung (Patent)!

Der neue amerikanische
Beton - Mischapparat „Smith - Milwaukee“

übertrifft an Leistung u. Einfachheit der Konstruktion alles bisher in dieser Richtung Gebotene.
 Allein-Fabrikanten für Deutschland und angrenzenden Ländern:

DRAISWERKE G. m. b. H., Mannheim - Waldhof.

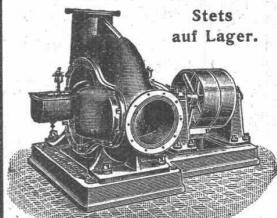
Interessenten belieben sich an unsern Generalvertreter für die Schweiz:

Fritz Marti, Aktiengesellschaft in Bern, zu wenden.

Centrifugal- Pumpen

bewährteste Ausführung,
 Riemens- od. elektr. Antrieb,
 Praktischste, billigste Pumpe
 jeder Grösse
 für jede Flüssigkeit.

Stets
 auf Lager.



Bopp & Reuther, Mannheim.

KOCHHERDE

für
 Hotels, Restaur. u. Priv.



in jeder Grösse

OFENFABRIK

Sursee

FRITZ MARTI, AKT.-GES., BERN.

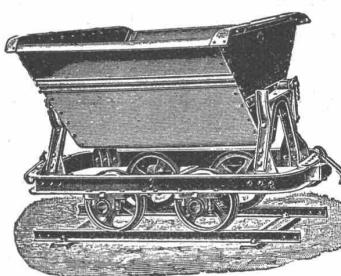
Verkauf und Vermietung
von Material und Werkzeugen
für Bauunternehmungen.

Kompl. Rollbahngleise auf Stahlschwellen
montiert, in allen couranten Profilen u. Spurweiten.

Weichen, Drehscheiben, Kreuzungen

Kippwagen

Plattformwagen, Stahlgussräder, Radsätze

**Zentrifugal-Pumpen**

Membran- oder Diaphragmapumpen

für Hand- und Kraftbetrieb

Hebe-Werkzeuge

Flaschenzüge, Winden, Wellenböcke
Laufkatzen, Materialaufzüge

Bau-Lokomotiven — Lokomobilen

Motoren

Prospekte und Kostenanschläge gratis und franko.

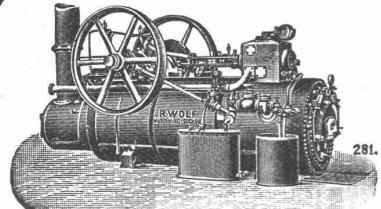
Paris 1900: Grand Prix.

R. WOLF Magdeburg-Buckau.

Fahrbare u. feststehende Sattdampf- u. Patent-

Heissdampf-Lokomobilen

bis zu 500 Pferdestärken.



Wirtschaftlichste Wärme-Kraftmaschinen der Gegenwart.

Einfache Bedienung, Unbedingte Zuverlässigkeit, Hoher Kraftüberschuss, Gleichmässiger, geräuschloser Gang.

Verwendung jeden Brennmaterials, Verwertung des Dampfes für Heiz- und Betriebszwecke.

Zentrifugalpumpen für grosse und kleine Förderhöhen.

Gesamterzeugung: 450 000 Pferd.-stärken

J. Nörr

■ Zürich ■
Bahnhofstr. 77

Altestes, grösstes Spezialhaus für
echte porös wasserdichte

Loden**Nouveautés**

Stoffe meterweise

Elegante Massarbeiten: Veston-Anzüge v. Fr. 65.— an

Paleto-Anzüge v. Fr. 45.— an

Fertige Lodenartikel

in reichster Auswahl

Modell - Album franko

**A. Jucker, Nachf. v.****Jucker-Wegmann,**

Papierhandlung z. Hecht,
Schiffleute 22, Zürich.

Grosses Lager

von

Pauspapieren, Pausleinen,
und **Zelophanpapier,**

Rollen und Bogen,

in nur vorzüglichen Qualitäten.

Holzzelementpapier, Dach-

pappen, Bodenbelag u.

Tafel- u. Untersetzer-Papier.

Siegwart-Decke

(Patente)

bestehend aus einzelnen, zum voraus fabrikmäßig hergestellten Zement-Hohlbalken (Siegwartbalken), mit armierten Seiten-Wandungen für beliebige Spannweiten bis 6,50 m.

Feuersicher! Einfachster, raschster Einbau. Grosse, garantie Tragfähigkeit.

Schalldicht!

Die fertig erstellten Balken werden im Bau frei ohne jede Verschalung auf die Tragmauer oder T-Unterzüge aneinander gelegt und die Fugen nachträglich vergossen.

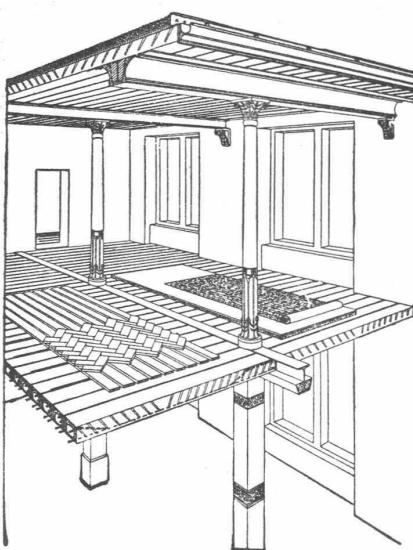
Projektierung und Lieferung durch

Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft Luzern

und

G. & A. Bangerter, Zementwarenfabrik, Lyss (Bern)

Konzessionäre für die Kantone Bern, Solothurn, Basel, Neuenburg, Freiburg, Waadt, Genf und Wallis.

**Litosilo
Kunstholz - Bodenbelag.**

Dauerhaft wie Eichenholz.

Guss auf jeden soliden Unterboden.

Langjährige eigene Erfahrung.

CH. H. PFISTER & C°, BASEL.

J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vielerjähriger Erfahrung

Centralheizungen

aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

**Billigste Bezugsquelle für Heliographien
Elektrische Lichtpausanstalt**

Alf. Baehler, Zeichner.
Basel, Gasstrasse 33.

Telephon 4483. Heliographieren auch über Nacht.

Postwendend.

2,65 m lang und 1,20 m breit an einem Stück.

Positiv dünn Fr. 2 —, mittel 2,25, dick 2,50; Negativ 1,50, 1,75, 2.— per m².

Bei einmaliger Bestellung von 50 m² 25 Cts. Rabatt per m², ebenfalls bei Jahresabschlüssen.

Muster auf Verlangen umgehend.

Wasser-Reinigung

Filterpressen

Armaturen

Pumpen

A. L. G. Dehne, Halle a. S.

Maschinen-Fabrik,